



El Clarion

Estamos llamados a incluir a todas las personas que buscan una relación con Jesús.

Bienvenidos a

CLAIREMONT LUTHERAN CHURCH
IGLESIA LUTERANA



Una respuesta cristiana a los desafíos de nuestro tiempo

Querida Familia:

Ante los recientes acontecimientos relacionados con los disturbios migratorios en nuestra ciudad y en todo el país, me siento obligado a compartir algunas reflexiones arraigadas en nuestra fe y en las enseñanzas de Cristo. Como seguidores de Jesús, estamos llamados a reflejar su amor, gracia y compasión en todo lo que hacemos, incluso en las circunstancias más difíciles.



Los disturbios que presenciamos son una manifestación de profundas frustraciones y temores en torno a las políticas migratorias y el trato a quienes buscan una vida mejor. Si bien tenemos nuestras propias opiniones al respecto, es fundamental que abordemos estos complejos asuntos con un corazón cristiano.

SERVICIOS DOMINICALES

Inglés – 9:30 am
Español – 11:30 am

Personal del Ministerio

Pastor Principal: Manuel Borbon
Cel: 971-533-5874
pastor.manuel@clairemontlc.org

Pastora Asociada: Elena Enriquez
Cel: 858-248-7898
iglesialuterana@clairemontlc.org

Oficina Tanya Buchanan
Teléfono: (858) 273-7423
clc@clairemontlc.org

Coro de Adultos y niños:
Katy Lundeen
Cel: (760) 807-6359
klundeen24@hotmail.com

Coordinador de Escuela Dominical
Grace Torres Kilpatrick
Cel: 858-688-3047
gracefulsundays@teachers.org

Editor del Clarion
clarion.editor@clairemontlc.org

Septiembre 2025
CLARION FECHA LÍMITE
Miércoles Agosto 20 @ 4 p.m.

1. Amor y compasión:

Cristo nos enseñó a amar a nuestro prójimo, sin importar sus antecedentes o circunstancias. En estos tiempos de inquietud, debemos reconocer la dignidad humana de cada persona involucrada. Muchas personas que participan en estas protestas expresan preocupaciones legítimas derivadas del miedo, la incertidumbre y el anhelo de aceptación. Como cristianos, debemos responder no con ira ni culpa, sino con un espíritu de amor y comprensión.

2. Justicia y misericordia:

Miqueas 6:8 nos enseña que debemos actuar con justicia, amar con misericordia y caminar humildemente con nuestro Dios. Estamos llamados a abogar por la justicia y la equidad para todos, especialmente para los marginados y oprimidos. Es esencial escuchar las voces de las personas afectadas por las políticas migratorias y buscar soluciones que promuevan la dignidad y el respeto para todos.

En conclusión, mientras navegamos por estas aguas turbulentas, los invito a cada uno de ustedes a encarnar las enseñanzas de Cristo. Mantengámonos firmes en nuestra fe, respondiendo al caos con amor, compasión y compromiso con la justicia. Juntos, podemos ser una luz brillante en nuestra comunidad, demostrando el amor infinito de nuestro Salvador.

En el amor de Cristo, *Pastor Manuel*

3. Diálogo Pacífico:

En tiempos turbulentos, es vital entablar un diálogo pacífico. Jesús a menudo interactuaba con quienes no estaban de acuerdo con él, buscando comprensión y ofreciendo sabiduría. Nosotros también debemos esforzarnos por comunicarnos con gracia, fomentando conversaciones que conduzcan a la sanación en lugar de a la división. Seamos pacificadores, fomentando entornos donde las diferentes perspectivas puedan compartirse con respeto.

4. Oración y Apoyo:

Por último, debemos recurrir a la oración. Oremos por nuestros líderes, por quienes se ven atrapados en el fuego cruzado del conflicto y por nuestras comunidades. La oración es una herramienta poderosa que puede generar cambio y sanación. Además, como iglesia, podemos apoyar a las organizaciones locales que brindan ayuda a los inmigrantes y promueven comunidades inclusivas.

CCSA REGRESO A CLASES

Apoyaremos el programa y compraremos mochilas y útiles escolares. A finales de Julio prepararemos las mochilas. Por favor, esté atento a más información en los boletines dominicales o contacte a Heidi Acosta.



¡Llamando a todos los jugadores de bunco!

¿Cuándo?: Julio 11 a la 1:00 p.m.
Agosto 8 a la 1:00 p.m.

¿Dónde? En el Narthex

\$5.00 de donación para obras de caridad y premios



Todos son bienvenidos

El Santuario original de ILC, que se convirtió en el “fellowship hall”

Por **Bill Fredericks**

La Iglesia Luterana Clairemont pronto inaugurará y empezará a usar el “fellowship hall”. La Iglesia Luterana Clairemont pronto inaugurará y comenzará a utilizar nuestro nuevo Salón de Confraternidad. Para no olvidar nuestra historia, aquí les presentamos una breve historia del Santuario original, que precedió a nuestro nuevo Salón de Confraternidad, con un espacio prácticamente idéntico.

A principios de la década de 1950, la Junta de Misiones Locales de la Iglesia Evangélica Luterana vio oportunidades para expandir la iglesia en el área de San Diego. La atención se centró en Clairemont, donde se estaba construyendo una nueva comunidad. Un impulsor de esto fue Ansel Severtsen, pastor de la Iglesia Luterana Nuestro Salvador en North Park. El pastor Severtsen conocía Clairemont porque una joven pareja, Gertrude y Reuben Onstad, miembros de “Our Savior”, se habían mudado a una casa en Clairemont en 1951 y pensaron que sería bueno poder asistir a una iglesia en su zona.



El primer servicio religioso de la Iglesia Luterana de Clairemont se celebró el 20 de diciembre de 1953 en un dúplex ubicado en Clairemont Mesa Blvd., 3217-3219, con una asistencia de 77 personas. El Pr. Clifford Larson presidió el servicio. La iglesia recibió su carta constitutiva el 16 de mayo de 1954. La carta constitutiva fue firmada por 153 personas.



Aproximadamente un mes después del primer servicio, se inició la construcción del santuario y las oficinas originales de la iglesia. Las obras comenzaron pronto, y gran parte de ellas fueron realizadas por voluntarios.



Se cuenta que literalmente “sostuvieron las paredes” cuando una pared exterior comenzó a inclinarse y tuvieron que brindar soporte manualmente mientras se fraguaba el mortero.



La primera piedra se puso el 24 de enero de 1954, un día muy lluvioso en San Diego.



Equipo de trabajo, con muchos hombres voluntarios de la iglesia, tomando un descanso.

Los servicios se trasladaron al nuevo edificio del Santuario de la Iglesia en agosto de 1954. El Santuario se inauguró oficialmente el 1 de mayo de 1955. La entrada se hacía por las puertas delanteras o por las puertas laterales.

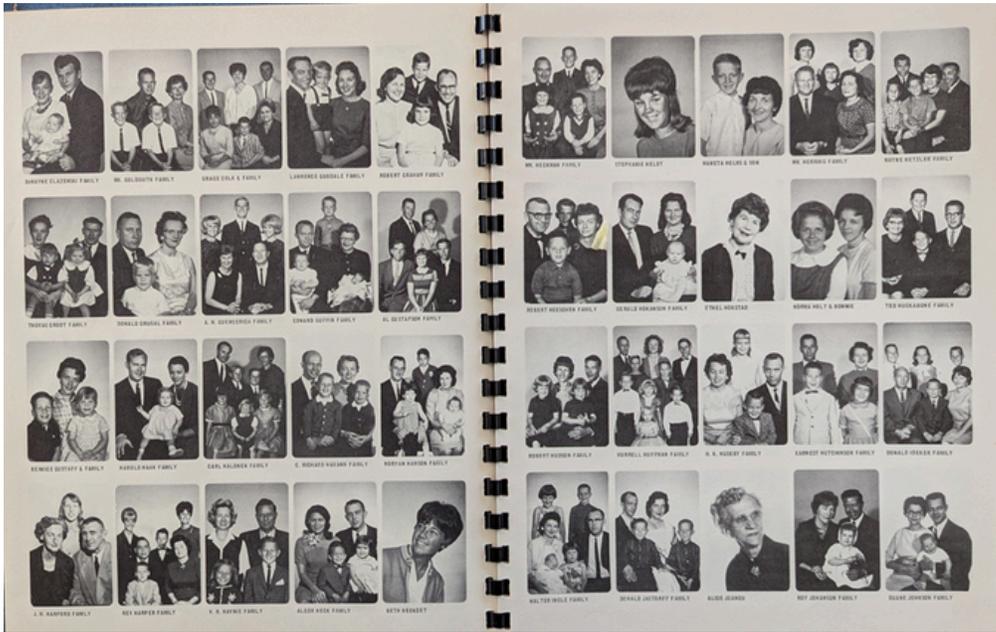
Los feligreses se sentaban en sillas plegables de metal. El púlpito estaba a la derecha del altar, y una bandera cristiana se encontraba justo a la izquierda. La pila bautismal estaba aún más a la izquierda.

El pastor Larson era conocido por sus sermones de "fuego y azufre". Se decía que sus sermones eran tan aterradores que asustaban a los niños y hacían que se portaran bien.

Detrás de las filas de sillas había una "Sala del llanto" con una gran ventana, para que los papás pudieran ver y escuchar el servicio sin que sus ruidosos bebés molestaran a la congregación. Después de la ceremonia, se ponían mesas y sillas para las clases de la escuela dominical de muchos niños. Era muy ruidoso. La "Sala de la Chimenea" se usaba para las clases y reuniones de adultos. El nombre era acertado, ya que la leña quemada ayudaba a mantener la habitación caliente.

Al menos cinco de nuestros miembros actuales asistieron a los servicios religiosos en el santuario original, y al menos dos fueron confirmados. Uno cuenta que se mudó al barrio y le dijeron: «Esa es nuestra iglesia». ¡Amén!





Si calculamos 30 niños por página, eso suma unos 400.

El pastor era Charles R. Christian.

Hubo tres servicios familiares los domingos por la mañana.

Convivencia, diversión & JONRONES

Hemos reservado **25 boletos** para cada juego, disponibles por orden de llegada. Los boletos deben pagarse al ser solicitados. Los cheques deben hacerse a nombre de Clairemont Lutheran Church y entregarse en la oficina. También se acepta efectivo o tarjeta. Si tiene alguna pregunta, llame a Tanya a la oficina al (858)-273-7423 o envíe un correo electrónico a clc@clairemontlc.org.



Fecha	Hora	Oponente	Costo por Boleto
Martes 8 Julio	6:40 p.m.	Arizona Diamondbacks	\$26.00
Martes 19 Agosto	6:40 p.m.	San Francisco Giants	\$39.00
Martes 9 Sept.	6:40 p.m.	Cincinnati Reds	\$26.00

Nos entristece anunciar el fallecimiento de Sandy McCauley en mayo de 2025. Una dedicada miembro de Clairemont Lutheran desde hace mucho tiempo, Sandy se desempeñó fielmente diversos cargos a lo largo de los años, incluyendo el de tesorero del consejo, cajero y como ayudante detrás de bastidores reabasteciendo las bancas para los servicios dominicales.

Sandy será extrañada profundamente.

El **20 de Julio a las 4:00 PM en la Iglesia Luterana Clairemont**, se realizará el servicio funerario en honor de Sandy McCauley. Todos son bienvenidos para honrar y celebrar su vida. Habrá una pequeña recepción al finalizar el servicio.



En memoria de Sandy McCauley

No conocemos nuestro tiempo, ¿conocemos nuestros tesoros?

Por Gary Jaus

Hace varios meses recibí una llamada de un amigo al que llamaremos Dave. Dave y yo crecimos juntos en Clairemont y vivimos a la vuelta de la esquina uno del otro. Nuestra amistad se alargó por más de sesenta años. No había visto mucho a Dave o su esposa por los últimos dos años, pero se lo atribuí nuestra falta de contacto a su trabajo. Con el pasar del tiempo seguía escuchando ese pequeño recordatorio en mi mente de que debía de contactar a Dave y a su esposa para saber como estaban. Después de todo nuestra amistad nos importaba a ambos, y ellos sólo vivían a 20 minutos de distancia.

En esa llamada, la esposa de Dave me pidió que fuera a visitarlos ya que tenían algo que querían compartir conmigo. En ese momento supe que lo que iba a escuchar no sería bueno. Cuando abrieron la Puerta, los ojos de Dave Estaban muy rojos y murmuró algo que no pude entender. Le dije: ¿Que pasa Dave, has estado bebiendo? Dave apuntó a su esposa.

“Bueno, no,” respondió su esposa. “Dave ha estado llorando porque fue diagnosticado con ALS. Es del tipo de ALS que empieza en su garganta y afecta su habla”. Está de más decir que me sentí terrible por mi pregunta. La esposa de Dave me explicó que el tipo de ALS que Dave tenía era una forma agresiva de la enfermedad y que probablemente tenía menos de un año para vivir. En los meses siguientes a esa llamada he visitado a Dave y a su familia muchas veces y me siento afortunado de haber estado con él cuando falleció.



El día después de la Muerte de Dave, llamé a dos de nuestros amigos de nuestro antiguo vecindario. Tomen en cuenta que hace sesenta años, Nuestro vecindario Clairemont estaba lleno de niños, y en esa juventud y tiempos ideales fuimos bendecidos de poder entablar amistades de por vida. En ese entonces no lo sabíamos, pero esas amistades se convirtieron en los cimientos y lecciones para nuestras relaciones futuras, y como amigos adolescentes nos ayudamos mutuamente a formar a las personas en las que nos convertimos.

Una de los amigos a quien llamé para compartirle la noticia de la muerte de Dave es una mujer a la que llamaremos Sherry. Crecí junto con Sherry y sus hermanos e incluso salí con ella. No se preocupen, mi esposa Aida la conoce y todos somos amigos hasta ahora. Después de decirle acerca de Dave, Sherry me compartió que ella también tiene una grave crisis de salud llamada cáncer de páncreas. Sus palabras me conmovieron. Dave acababa de fallecer y Sherry está luchando por su vida. La muerte de Dave y el cáncer de Sherry me guiaron una profunda introspección de mi propia vida.

Utilizando las temporadas del año como metáfora, estoy probablemente en la temporada de otoño. Pero, como todos sabemos, en la vida hay pocas garantías. Dave me compartió que le hubiera gustado tener diez años más con su esposa y su familia.

Sherry está tratando de vivir lo suficiente para ver a su hija casarse en el verano del 2026. Ambos estaban o están afrontando la muerte, y ninguno de los dos habló de sus logros laborales, riqueza o cosas materiales. Lo que ambos querían es más tiempo para las relaciones que más importan.

Me entristece no haber pasado más tiempo con Dave, pero con el tiempo que pude pasar con el al final de su visa, el supo cuánto lo quería. Sherry sabe también cuánto la quiero.

Tenemos un hermoso Santuario y un salón comunitario totalmente nuevo. Con justa razón valoramos nuestros edificios, pero ¿qué es lo que atesoramos? Oro porque sepamos atesorarnos los unos a los otros, y creo que lo hacemos al reír, llorar, trabajar y lamentandonos juntos. Nuestras relaciones se convierten en tesoros cuando nos sacrificamos los unos por los otros, servimos y hacemos tiempo para convivir, cuando nos perdonamos y lo más importante, cuando nos queremos los unos a los otros.

Corintios 13:13

***“Ahora, pues, permanecen la fe, la Esperanza y el amor;
Pero el mayor de ellos es el amor”***

¿Conoces a Myra Brandt, antigua miembro de la Iglesia Luterana Clairemont? Estás invitado a su fiesta de "Cumpleaños 95 /Celebración de vida en vida". Considera traer o enviar una tarjeta para saludarla o recordarla.

Cuando: Sábado 2 de agosto,
11:00 a.m. a 12:00/12:30 p.m.

Donde: “Christ Presbyterian Church” en La Costa,
Fellowship Hall/Sanctuary
7807 Centella Street, Carlsbad, CA 92009

Que haremos: Saludar a Myra, escuchar cantar a las
Harmonettes, comer y ver fotos.

Como: Comparte el auto con alguien más de CLC si puedes



Usa un sombrero divertido, un atuendo colorido o tus joyas favoritas.



Se recomienda confirmar asistencia a **Shannon Rowson**
Enviar mensaje o llamar al: 760 586-7374
Correo electrónico: 795shannon@gmail.com
Dirección: 795 Poppy Road, San Marcos, CA 92078

Si decides venir más tarde, ¡serás bienvenido sin necesidad de confirmar tu asistencia!

Verano 2025:

“Donde dos o más se reúnen: Floreciendo en las relaciones”
por la Rev. Dra. Brooke Petersen

JULIO - SESIÓN DOS

Relaciones que nos sostienen: Donde tú vayas, yo iré

Julio 14 - 11:00 a.m.

LIDERANDO: PASTORA ELENA

No se puede llegar lejos en esta vida sin experimentar sufrimiento. La pérdida, la traición y la tragedia se manifiestan en nuestras vidas y en las de quienes amamos. En este estudio bíblico, exploraremos la historia de Noemí y Ruth, dos mujeres que se aferraron a su relación ante una gran pérdida. Con esto en mente, consideraremos qué nos ayuda a mantener la relación con los demás cuando enfrentamos momentos de dolor y sufrimiento en nuestras vidas y en las de los demás.



**TODOS están invitados a asistir
al Estudio Bíblico Gather**

AGOSTO - SESIÓN TRES

Relaciones que nos impulsan a crecer: En un tiempo como este

Agosto 14 - 10:00 a.m.

LIDERANDO: PASTOR MANUEL

Las relaciones no siempre son cómodas. A veces nos encontramos lidiando con la ardua tarea de crecer y cambiar en nuestras relaciones. Esta sesión explora la historia de la reina Ester y su tío Mardoqueo. ¿Cómo podemos inspirarnos en las historias de nuestra fe cuando enfrentamos grandes desafíos en nuestras vidas y relaciones con los demás? Exploraremos cómo la vulnerabilidad, la confianza y el poder de las amistades fieles nos ayudan a crecer.



PRÓXIMAMENTE

Noviembre 14 y 15 - Convención y Reunión Pacifica W-ELCA

En la Iglesia Luterana Clairemont

Lema: “Heme aquí, envíame”

Versículo principal: Isaías 6:8

Pronto habrá más información.

CONOCE A NUESTRA NUEVA COORDINADORA DE ESCUELA DOMINICAL GRACE TORRES KILPATRICK

Grace Torres Kilpatrick, Grace Torres Kilpatrick, sandieguina de toda la vida y miembro dedicado de la comunidad de Clairemont, ha sido nombrada Coordinadora de la Escuela Dominical en la Iglesia Luterana de Clairemont.

Nacida y criada en San Diego, Kilpatrick se graduó de la escuela secundaria Point Loma en 2006. Estudiante-atleta comprometida, asistió a Menlo College, donde obtuvo su licenciatura mientras competía durante cuatro años en el equipo de fútbol universitario.

Profesionalmente, Kilpatrick ha desarrollado una exitosa trayectoria de 15 años en gestión patrimonial, desarrollando experiencia en relaciones con clientes, planificación financiera estratégica y liderazgo. Su pasión por el desarrollo personal y por ayudar a los demás a crecer la llevó a cursar estudios de posgrado en la Universidad Concordia de Irvine, una prestigiosa institución luterana, donde obtuvo una maestría en Coaching Ejecutivo y Consultoría en 2022.



Además de sus logros profesionales, Kilpatrick es una madre dedicada de dos hijas y ha vivido en el barrio de Clairemont durante la última década. Su profunda conexión con su fe y su comunidad local sustenta su compromiso de fomentar el desarrollo espiritual de los jóvenes a través de la educación cristiana.

Como Coordinadora de la Escuela Dominical, Kilpatrick combina su experiencia en liderazgo, educación y fe para apoyar y enriquecer la misión de la iglesia de guiar a la próxima generación en el crecimiento y aprendizaje espiritual.

Si desea ser voluntario para formar parte de nuestro ministerio de niños, comuníquese con Grace a gracefulsundays@teachers.org o (858) 688-3047



Finanzas de la Iglesia

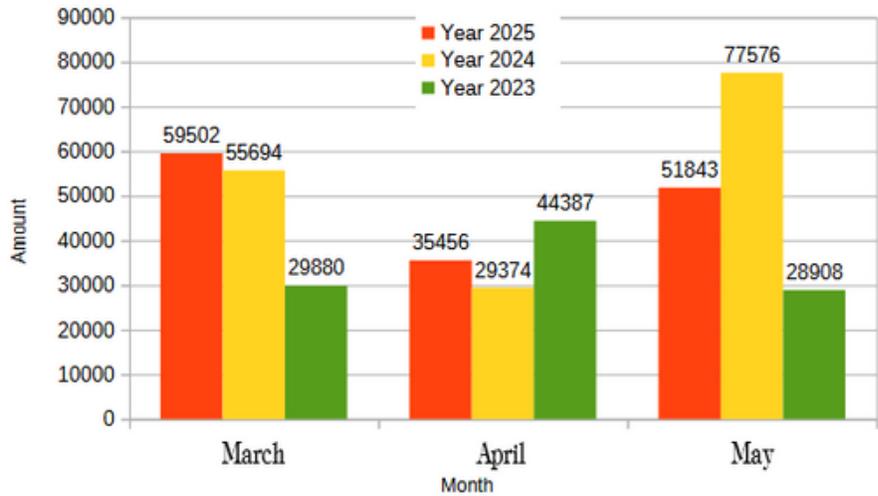
Marzo, Abril, Mayo Comparación de los años 2023, 2024, 2025

Total income

		2025	2024	2023
3	March	59502	55694	29880
4	April	35456	29374	44387
5	May	51843	77576	28908



Total Income

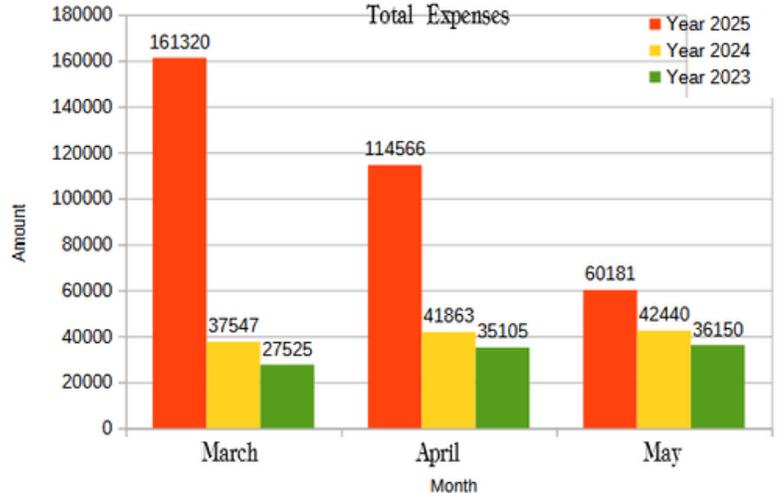


Total Expenses

		2025	2024	2023
3	March	161320	37547	27525
4	April	114566	41863	35105
5	May	60181	42440	36150



Total Expenses



BEYOND THE PEWS

Viviendo la palabra a dondequiera que vamos.



El Coro del Santuario celebró el final de una exitosa temporada con una comida en casa de los Ten Eyck la tarde del 22 de junio.

Hubo mucha plática, risas, se jugó “Corn Hole”, se comió, se bebió, se asó carne, se comieron platillos fríos, calientes y galletas. Se hizo de todo menos: ¡cantar!



Mark Onstad y Bonita Martinez asando carne



El coro conviviendo en el patio

El coro reanudará sus actividades con un taller los sábados a finales de agosto.

Para más información, contacte con

Katie Lundeen

(760) 807-6359 o

klundeen25@gmail.com.



Un día en Petco Park con la familia de nuestra iglesia

El 10 de junio, los miembros de nuestra iglesia se reunieron para disfrutar de un alegre día de compañerismo y béisbol.

La salida reunió a familias, amigos y aficionados para una tarde divertida en Petco Park, donde los Padres de San Diego vencieron a los Dodgers por 11-1!





Si te lo perdiste, ¡no te preocupes! Lo haremos una vez al mes durante la temporada y nos encantaría que nos acompañaras.

👉 Mantente al tanto de las próximas fechas

📌 Consigue tus boletos en la oficina de la Iglesia.



¡Sigamos con la diversión y convivencia! ¡Vamos Padres!

July 2025

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
		1 1:00pm AA 4-5pm Southern Care 7:00pm Al-Anon	2 12-2:30pm Southern care 2-3pm Southern Care	3 8:00am Sandwich Ministry 1:00pm AA Meeting 5pm Stephen Ministry	4th of July office closed 8-12pm Food Distribution 1:00pm AA 6:00pm Al-Anon	5 7:00am SA
6 9:30am Worship Service 10:30am birthday cake 11:30am Servicio de Adoración en Español	7 1:00pm AA 4:00pm Gospel Study 6:30pm Scouts 8:00pm AA Meeting	8 1:00pm AA 4-5pm Southern Care 4:30pm Evangelism team 6:30pm Padre Game 7:00pm Al-Anon	9 12-2:30pm Southern care 	10 8:00am Sandwich Ministry 1:00pm AA Meeting 2-3pm Southern Care	11 8-12pm Food Distribution 1:00pm Bunco 1:00pm AA 6:00pm Al- Anon	12 7:00am SA 12-8pm Quinceañeras
13 9:30am Worship Service 11:30am Servicio de Adoración en Español	14 9:30-3:30 A Technicolor Promise (Summer Musical Theater Camp!) 11:00am Gather Bible study 1:00pm AA 4:00pm Gospel Study 6:30pm Scouts 8:00pm AA Meeting	15 9:30-3:30 A Technicolor Promise (Summer Musical Theater Camp!) 1:00pm AA 6:30pm Executive Team 7:15pm Council meeting 7:00pm Al-Anon	16 9:30-3:30 A Technicolor Promise (Summer Musical Theater Camp!) 12-2:30pm Southern care 5:30pm Suppers at the Beach	17 8:00am Sandwich Ministry 9:30-3:30 A Technicolor Promise (Summer Musical Theater Camp!) 1:00pm AA Meeting 5pm Stephen Ministry 6:30pm worship committee	18 8-12pm Food Distribution 1:00pm AA 6:00pm Al-Anon 7:30pm A Technicolor Promise Performance	19 7:00am SA Music Camp clean up
20 9:30am Worship Service 11:30am Servicio de Adoración en Español 4:00pm Sandy McCauley's Memorial service	21 1:00pm AA 2-3pm SC 4:00pm Gospel Study 6:30pm Scouts 8:00pm AA Meeting Yard sale drop off in room 4 from 9-3pm	22 1:00pm AA 2-3:30pm Southern care 4-5pm Southern Care 7:00pm Al-Anon Yard sale drop off in room 4 from 9-3pm	23 12-2:30pm Southern care 5:30pm Suppers at the Beach Yard sale drop off in room 4 from 9-3pm	24 8:00am Sandwich Ministry 1:00pm AA Meeting Yard sale drop off in room 4 from 9-3pm	25 8-12pm Food Distribution 1:00pm AA 6:00pm Al-Anon Yard sale drop off in room 4 from 9-3pm	26 7:00am SA 3:00pm Marjorie Gould Memorial Service
27 9:30am Worship Service 11:30am Servicio de Adoración en Español CCSA Back to school Backpack assembling (in between services)	28 1:00pm AA 4:00pm Gospel Study 6:30pm Scouts 8:00pm AA Meeting Yard sale drop off in room 4 from 9-3pm	29 1:00pm AA 2-3:30pm Southern Care 4-5pm Southern Care 7:00pm Al-Anon Yard sale drop off in room 4 from 9-3pm	30 12-2:30pm Southern care 5:30pm Suppers at the Beach Yard sale drop off in room 4 from 9-3pm	31 8:00am Sandwich Ministry 1:00pm AA Meeting	August 2 Yard sale 8-12pm	

CLC Volunteer Schedule - July / August

Lay Readers

July 6	Carol Nichols	Aug. 3	Lorri Carlsen
July 13	Arlene Riordan	Aug. 10	Emilie Lauchmen
July 20	Lorri Carlsen	Aug. 17	Karen Creusere
July 27	Rob Constantine	Aug. 24	Lynn Ten Eyck
		Aug. 31	Susan Gjerset



Christina	Herfindahl	7/1
Jacob	Herfindahl	7/1
Maggie	Oregon	7/2
Jeremiah	Skinner	7/4
Jennifer	Brewer	7/5
Leighton	Steele-English	7/6
Cynthia	Jorstad	7/8
James	Reardon	7/9
Elizabeth	Leatherman	7/11
Karla	Carrizalez	7/12
Cristina	Ventura	7/12
Carmen	Mendoza	7/17
Becky	Newhouse	7/18
Peter	Gjerset	7/19
Adam	Timms	7/21
Corey	Goldenstein	7/21
Nivek	Valentan	7/22
Linda	Ten Eyck	7/26
Mary	Polk	7/29
Emily	Jones	7/31

Communion Assistants

July 6 & Aug 3	Bonita Martinez, Curtis Cline, Bill Fredericks
July 13 & Aug 10	Nancy & Sarah Groesbeck, Harriet Carmona
July 20 & Aug 17	Carol Nichols, Harriet Morris, Holly Boyle, Rita Leatherman
July 27 & Aug 24	Gary Jaus, Aida Jaus, Gary Lange
Aug. 31	Bilingual service 10am Sandra Logan, Lewis TenHulzen



Welcome Team

July 6 & Aug 3	Janet Wood, Sandra Logan, Curtis Cline, Branden Taylor
July 13 & Aug 10	Gary Lange, Kathy Reed, Emilie Lauchmen
July 20 & Aug 17	Harriet Carmona, Renée Shepherd, Rita Leatherman
July 27 & Aug 24	Pam Allen, Curtis Cline, Karen Creusere, Branden Taylor
Aug. 31	Bilingual service 10am



July 7	LeRoy Bannach	Aug. 3	Anna Bailey
July 14	LeRoy Bannach	Aug. 11	
July 21		Aug. 18	
July 28		Aug. 25	
		Aug. 31	



Harriet	Morris	8/5
Paul	Wilfong	8/13
Jeff	Archer	8/13
Itha	Yost	8/16
Sarah	Colson-Kegel	8/18
Marian	Jenkins	8/19
Taylor	McCauley	8/19
Sarah	Solomon	8/26

Media Team

July 6 & Aug 3	Lewis John TenHulzen, Mitchell Little
July 13 & Aug 10	Lewis John TenHulzen, Mitchell Little
July 20 & Aug 17	Lewis John TenHulzen, Mitchell Little
July 27 & Aug 24	Lewis John TenHulzen, Mitchell Little
Aug. 31	Lewis John TenHulzen, Mitchell Little



Altar Guild
July -
 Sandra Logan
 Rohany Purba
August -
 Ruth Andersen
 Aida Jaus